# Die kranke Pflanze

**Bolkstümliches Kachblatt für Pflanzenheilkunde** Herausgegeben von der Sächsichen Pflanzenschutzgesellschaft

Dresben = A. 16 \* Postscheckkonto Dresben 9830

Zugleich

# Mitteilungsblatt

des Verbandes Deutscher Pflanzenärzte

11. Jahrgang

Beft 12

Dezember 1934

Nachdruck nur mit Genehmigung der Schriftleitung gestattet Mitglied der Gesellschaft kann jeder Freund des Pstanzenschutzes werden. Mitgliedsbeitrag mindestens 3.— AM sür das mit dem 1. 1. jeden Jahres beginnende Geschäftsjahr. Das Blatt geht allen Mitgliedern kostenssei zu. Behörden, Berufsvertretungen und Bereine können sich mit einem Mindestbeitrage von 5.— AM korporativ anschließen. Ihren Mitgliedern steht dann das Blatt zum Breise von 1.50 AM für das Geschäftsjahr postsrei zur Berfügung.

## Was lehrt uns das Läusejahr 1934 für den Pferdebohnenbau?

Bon Dr. Bernhard Rademacher, Zweigstelle Kiel-Kigeberg der Biologischen Reichsanstalt.

Der weitaus schlimmste Feind der Pferdebohne, die wir in der Form der Puffschhne auch als Gartengewächs schähen, ist die Schwarze Laus (Doralis [Aphis] fabae Scop.). Der trockene Sommer 1934 brachte fast in allen Teilen des Reiches ein verheerendes Auftreten dieses Schädlings. In weiten Gebieten ist die Pferdesbohnenernte schwer geschädigt, ja teilweise vernichtet worden.

Es kann nicht geleugnet werden, daß durch diesen Schlag das Zutrauen zum Bohnenanbau schwer erschüttert worden ist. Das ist um so mehr zu bedauern, als sich viele Bauern und Landwirte im Sinne des Eiweißprogramms der Reichsregiezung erstmalig wieder zum Bohnenbau oder zu seiner Verstärfung entschlossen hatten. Biese werden sich jetzt sagen: "Einmal und nicht wieder!" Ein solcher Schluß wäre aber nicht richtig. Gewiß: Dort, wo die Bohne als Pflanze des schweren Bodens und eines mehr seuchten Klimas nicht hingehört, ist mindestens sür ihren Reinanbau kein Plag. Im übrigen aber bedenke man, daß solche allzgemeine Katal rophen wie im setzten Sommer zu den Ausnahmen gehören. Die letzte war in dem allgemeinen Dürrejahr 1911, also vor nunmehr 23 Jahren.

Auf der anderen Seite hat ein solches Schadjahr das eine Gute, daß es uns eine strenge Sichtung der Methoden gestattet, die zur Bekämpfung des Schädlings empsohlen werden. Denn jede Maßnahme, die unter solchen Umständen auch nur ein Geringes zur Berminderung der Berluste beiträgt, wird sich in normalen Jahren als ausreichend erweisen und bewähren.

Die schwarze Bohnensaus gehört bekanntlich zu den wirtswechselnden Läusen. Sie überwintert als Ei auf dem Schneeball (Viburnum) und besonders auf dem

Pfaffenhütchen (Evonymus), dessen schöne rote Veeren man im Spätherbst überall aus dem entblätterten Gebüsch von Waldrändern, Heden und Parks leuchten sieht. Im Juni wandert eine gestügelte Generation der Laus auf die Sommerwirte ab. Zu diesen gehören von den Kulturpstanzen hauptsächlich Pferdebohnen, Rüben (Kübensamen!) und Mohn. Auch einige andere Kulturpstanzen und zahlreiche Unträuter werden besallen. Auf den Sommerwirten leben bis in den August hinsein zahlreiche Generationen. Sie bestehen nur aus Weibchen, die sich ungeschlechtssich durch Geburt von lebendigen Jungen fortpstanzen. Die Vermehrung und Aussbreitung ist sehr von der Witterung abhängig und geht bei anhaltend trocenem und warmem Wetter erstaunlich schnell vor sich. Die Sommerläuse sind teils geflügelt, teils ungestügelt. Gegen den Herbst hin ersolgt die Abwanderung auf die Winterwirte.

Da die Läuse von den Winterwirten aus zunächst immer die Feldränder anfliegen, geht der Besall stets von diesen aus. Der erste Besall wird oft überssehen. Bei gutem Wetter schreitet die Besiedelung sehr rasch nach dem Innern des Schlages fort, wobei die Windrichtung eine Rolle spielt. Für diese Weitervertreisbung sind in erster Linie die geslügelten Läuse verantwortlich zu machen.

Die Berhütung und Bekämpfung des Läuseschadens ist nicht leicht. Wie gleich von vornherein gesagt sei, hat auch dieses Katastrophenjahr bestätigt, daß alle bisher bekannten Mittel einem solchen Massenauftreten gegenüber versagen müssen. Deshalb sind sie nicht etwa wertlos, sondern können uns in Jahren mit schwächerem Befall, die doch die normalen sind, gute Dienste leisten.

Sehr wesentlich für eine erfolgreiche Verhütung von Schäden ist zunächst die Sicherung der Wasserversorgung der Pflanze. Die Bohne ist sehr wasserbedürftig. In Trodenzeiten ist sie daher sowieso start geschwächt und nicht wie sonst in der Lage, sich ihrer zeinde zu erwehren.
Auf der anderen Seite sinden die Läuse gerade bei Trodenheit ihre besten Lebensund Vermehrungsbedingungen. Sie saugen in großen Massen an den Triebspitzen
als den saftreichsten Teilen der Bohne und entziehen dieser dadurch weit mehr
Feuchtigkeit und Nährstosse, als sie nachschaffen kann. Daher sind die Schäden in
trodenen Jahren und auf trodenen Böden stets am schlimmsten. Je mehr wir also
die Wasserversorgung der Bohnen sicherstellen, desto eher werden sie einen Läusebefall ohne ernstere Schäden überstehen. Bor anderen Maßnahmen ist hier die
Frühsaat an erster Stelle zu nennen. Die Bohne verträgt frühe Saat, da sie
schon bei niedrigen Temperaturen keimt und Frühjahrsfröste ohne Schaden erträgt.
Nur bei früher Saat ist sie zur Ausnutzung der Winterseuchtigkeit voll in der Lage.

Noch in anderer Hinsicht ist die Frühsaat von großer Bedeutung. Die Läuse pflegen sich stets zuerst an den obersten Triebspisen sestzusesen und erst nach deren Zerstörung die tieseren, weniger sastreichen Teile des Triebes zu besiedeln. Ze weiter zur Zeit der Hauptvermehrung der Läuse im Juni/Juli die Verholzung schon fortgeschritten und je mehr Hülsen schon angesetzt sind, desto geringer ist naturgemäß der Schaden. Hinzu kommt, daß bei den meisten Bohnen die Hülsenzahl nach der Mitte zu langsam steigt und dann rasch fällt. Es ist sehr wichtig, daß diese ertragreichsten mittleren Stusen ihre Hülsen noch voll ausbilden können, ehe die Läuse kommen. Das alles ist nur durch Frühsaat zu erreichen. In diesem Sommer begannen hier in Kizeberg die ersten, am 16. Februar gesäten Bohnen am 21. Mai zu blühen. Ende der ersten Juniwoche setzte der Läusebesall ein. Es ist ganz klar, daß diese erste Aussaat allen späteren gegenüber im Borteil war, insbesondere denen, deren Blüte erst nach dem Austauchen der Läuse einsetze (Aussaaten vom 12. April ab).

Dieser erhebliche Vorsprung der Frühsaat ließ sich in diesem Sommer auf dem hiesigen Bersuchsielde ertragsmäßig nachweisen. In einem Aussaatzeitenversluch mit der Sorte "Feddersens Rosenhoser" wurde der allgemein stark mit Läusen besiedelte Kandstreisen gesondert geerntet. Bei der ersten Aussaat vom 16. Februar ergab sich troß starker Besiedelung der Triebspiken noch ein Ertrag von 17,14 dz/ha, bei der siedenen Aussaat am 5. April dagegen nur noch ein solcher von 0,80 dz/ha, was einer vollständigen Bernichtung gleichsommt. Im eigentlichen Bersuch betrug der Ertrag der ersten Aussaat 19,74 dz/ha (m % =  $\pm$  6,37 %), derzenige der siebensten Aussaat noch 9,0 dz/ha (m % =  $\pm$  18,0 %). Der Läusebesall war hier geringer, immerhin ist der Ertragsaussall noch erheblich. Bor allem aber sieht man beim Bergleich des start besallenen Randstreisens und der schwächer besiedelten Innensslächen, wieviel mehr bei eintretendem Besall die Spätsaaten gegenüber den Frühssaaten leiden.

Bon den vielen anderen Maßnahmen zur Sicherung der Wasserversorgung sei noch eine erwähnt, die Saatdichte. Man soll die Bohne nicht zu dicht säen, da sich die einzelnen Pflanzen sonst in Trockenzeiten gegenseitig das Wasser wegnehmen. Bei dichtem Stand ist als weiterer Nachteil der geringe Ansah der mittleren und unteren Stusen zu beachten, dessen höhe, wie wir sahen, für die Sicherung des Erstrages in Läusejahren so wichtig ist.

Die Möglichkeiten, durch Düngungsmaßnahmen den Läuseschaden zu beeinflussen, sind gering. Vielfach wird behauptet, daß bei guter Kaliversors gung der Läusebefall geringer sei. Nach unseren eigenen Untersuchungen wird nicht so sehr der Läusebefall, wohl aber bis zu einem gewissen Grade der Schaden, den die Läuse anrichten, durch ausreichende Kalidüngung gemindert.

Sehr vorteilhaft kann mitunter die Berhinderung des Frühbefalls in Läusejahren sein. Ze eher die Läuse die Bohnen befallen, desto stärker ist die Bermehrungsmöglichkeit — genau wie etwa beim Hasen, wenn schon der Märzwurf gerät. Da nun die von den Winterwirten ankliegenden Läuse hauptsächlich die Feldzänder besiedeln, kann man sich durch Anlage eines Schukstreisens um den Bohnenschlag bis zu einem gewissen Grade vor dem Erstbefall schühen. Meist wählt man Hafer (2—3 Drillspuren, je nach der Hauptwindrichtung). Auch andere Früchte, so die Kartoffel, werden empsohlen, doch sehlen mir darüber eigene Ersahrungen.

Man fann dem Frühbefall auch durch Zerstörung der ersten Befallsnester am Feldrande zu Leibe gehen. Dies geschieht entweder mit chemischen Mitteln oder durch Auskneisen der Triebspissen mit den daran sitsenden Läusen, die gesammelt und vernichtet werden. Dieses Entgipfeln der Bohnen ist eine vielgeübte Maßnahme, die sich auch im letzen Sommer mit seinem starken Befall bewährt hat. Während man sich im Felde auf das Entgipfeln der ersten Nester beschränken muß, kann man es im Garten leicht hei allen Pflanzen durchsühren. Da die Läuse nur wachsende saftreiche Triebe befallen, meiden sie die entgipfelten Pflanzen oder gehen doch nur in der Not auf sie über, ohne sich aber stark vermehren zu können. Führt man das Entgipfeln vorsorzlich durch, ehe überhaupt Läuse auftreten, so muß man mit einem Minderertrag von 10—20 % den nicht entgipfelten Pflanzen gegenüber rechnen. Tritt aber Befall ein, so sind die geköpften Pflanzen den anderen gegenüber bedeutend im Vorteil.

Als Beispiel mögen Feststellungen auf zwei in diesem Sommer in Kizeberg mit Bohnen bestellten Feldteilen dienen. Bei dem einen wurden auf drei Parzellen beim Erscheinen der ersten Läuse sämtliche Pflanzen entgipfelt, auf zwei anderen Parzellen nur die Pflanzen, auf welchen bis Ende Juni Läusekolonien

auftraten. Auf dem zweiten Feldteil geschah nichts gegen die Tiere. Die Durchsichnittserträge, auf dz/ha umgerechnet, waren folgende:

#### 1. Feldteil:

a) Alle Pflanzen entgipfelt 14,81 dz/ha (m  $^{0}/_{0} = +$  5,24  $^{0}/_{0}$ )

b) Rur ein Teil der Pflanzen mit den Anfangs= nestern entgipfelt 13,06 dz/ha (m % =  $\pm$  5,56 %)

#### 2. Feldteil:

a) Keine Pflanze entgipfelt, Befall schwer 5,66 dz/ha

b) Keine Pflanze entgipfelt, Befall sehr schwer 1,20 dz/ha

Wenn auch beide Feldteile sich wegen ungleicher Vorfrüchte nicht unmittelbar vergleichen lassen, so tritt doch die günstige Wirkung des Entgipselns klar zu Tage. Es zeigt sich ferner, daß auch schon das mehrfache Entfernen der ersten Befallsnester erhebliche Vorteile bringt. Dieses letzte Versahren müßte sich auch im Feldanbau möglich machen lassen, wenn man sich im Juni die Zeit nimmt, die Ränder des Bohnenschlages zweis bis dreimal abzugehen und die Vefallsnester zu vernichten.

Eine der wichtigsten Maßnahmen zur Sicherung des Ertrages ist der Anbau von Gemenge, meist mit Hafer und Wicken oder Futtererbsen, stattreiner Bohnen. Wenn aus irgend einem Grunde die Bohnen mizraten, so bleiben dem Andauer noch die übrigen Früchte und umgekehrt. Was die Läuse anbelangt, so vermögen sie sich im Gemengeschlag nicht so rasch zu verbreiten wie im Bohnenreinbestand. In letzterem können nämlich vor allem bei zu dichtem Stand der Pstanzen auch die ungestügelten Läuse durch überwanderung zur Ausbreitung der Herde beitragen, was bei vereinzeltem Stand der Bohnen im Gemenge nicht in dem Umfange möglich ist. Es ist auch denkbar, daß im Gemenge bei windigem Wetter die Rispen des Hasers einen Teil der Läuse immer wieder von den Bohnen herunterschlagen. Jedenfalls lehrt die Erfahrung, daß in Befallsjahren die Gemengebohnen besser als die Reinsaat abschneiden.

In Gärten und an den Feldrändern kann man zur Vernichtung der Läuse auch zur Anwendung von Spritz und Stäubemitteln greifen, von denen eine ganze Anzahl im Merkblatt Nr. 8/9 des deutschen Pflanzenschutzdienstes genannt ist. Die Erfahrungen des letzten Sommers haben gelehrt, daß eine weitere Ausarbeitung dieser Versahren sehr erwünscht ist.

Mehrere unserer bekanntesten Bohnenzüchter arbeiten eifrig an der Schaffung einer gegen Läuseschaden leidlich widerstandsfähigen Bohne. Daß innerhalb der Bohnensorten Unterschiede im Befall bestehen, ist bekannt. So werden die Garten-Pussschannt meist besonders stark heimgesucht. Wir haben aber heute noch keine ausreichend widerstandsfähige Sorte. Verschiedentlich hat sich in den Zuchtwirtschaften in diesem Jahre gezeigt, daß als widerstandsfähig ausgelesene Stämme zwar gegen die schwarze Bohnensaus recht lange standshielten, aber von der gleichzeitig auftretenden grünen Erhsensaus (Macrosiphon pisi Kalt.) schwer befallen wurden. Diese durch ihre Größe auffallende Laus hat überhaupt im letzen Sommer und schon in den vorausgehenden Jahren vielenorts auch an Widen, Erbsen und Luzerne ernste Schäden angerichtet, so daß wir ihr in Zukunst mehr Beachtung schenken müssen.

Bielfach trat in diesem Sommer mit seinen schweren Schäden an den Bauern die Frage heran, was er angesichts der sich mit rasender Schnelligkeit verbreitenden Läuseplage tun sollte. Irgendwelche Bekämpfungsmaßnahmen sind in solchen Fällen zwecklos. Wenn nicht begründete Aussicht besteht, daß in kürzester Zeit ein starker Gewitterregen der Plage ein Ende bereitet, so hilft nichts als sosortiges Mähen

und Berwertung auf dem Wege der Heugewinnung oder besser über das Silo. Auch Grünversütterung ist möglich, doch nimmt das Vieh stark verlauste Bohnen nicht immer gern an.

Der ärgste Feind der Laus ist ein fräftiger Wettersturz. Ein starker, kalter Gewitterregen mit nachsolgenden kühlen, regnerischen und sonnenlosen Tagen bringt gewöhnlich die ersehnte Erlösung. Bei dauernd warmer Witterung, wie in diesem Jahre, vermehren sich mit den Läusen auch deren Feinde, vor allem die Larven der Schwebsliegen (Syrphiden) und Marienkäferchen (Coccinelliden) erstaunlich schnell und bringen zusammen mit pilzlichen Krankheiten die Plage — freilich meist zu spät — zum Zusammenbruch.

## Pioniere des staatlich betriebenen Höhlen= brüterschutzes im Walde.

Ein Beitrag zur Geschichte des Bogelschutes von B. Quant = Göttingen.

Als sich besonders um 1850 unter dem Druck der sortschreitenden Landeskultur überall die Notwendigkeit eines allgemeinen Bogelschutzs Bahn brach, und auch die wissenschaftlichen Ornithologen jener Zeit dieser Einsicht durch eine Entschließung Ausdruck verliehen hatten, war es der hervorragende Entomologe Prof. Rate = burg, der in seinem bekannten Werke "Die Waldverderber und ihre Feinde", (1869) im Gegensat namentlich zu dem bekannten Ornithologen Or. Gloger († 1863) die abweichende Meinung äußerte, der Forstmann könne für die in Höhlen brütenden Vögel nicht mehr tun, als kranke Laubbäume für sie stehen zu lassen. Das Halten von Starmasten, Meisenkästen u. dergl. müsse man dem Dorsbewohner, Plantagenmann und Gärtner überlassen. In ungewöhnlichen Jahren, welche Baumskrankheiten und somit Insektenstraß begünstigen, vermöge sowieso das vollständigste heer der besiederten Forstschutztiere nichts auszurichten.

Sehen wir von letterem Fall ganz ab, der ein Kapitel für sich darstellt, so ist dieser Standpunkt wohl kaum von einem der damaligen Forstmänner geteilt wors den. Diese waren es vielmehr, die aus freien Stücken dazu übergingen, die als sehr nützlich erkannten Höhlenbrüter durch Darbietung künstlicher Brutstätten an den Wald zu sesseln und so in den Dienst des Forstschutzes zu stellen.

I. Zu den ersten Pionieren des Höhlenbrüterschutzes in Staatsforsten gehörte dunächst der Großherzoglich Oldenburgische Forst me i ster von Negelein, der schon um 1845/46 Versuche im Kleinen mit dem Aushängen selbst gefert igter Nist ästen sürelle in Betracht kommenden Vögel (Star, Kleiber, Meisen, Baumsläuser) im Walde angestellt hat (Forstwirtschaftl. Jahrbuch v. Tharandt, 4. Bd., 1847). Diese Nistkästen waren einheitlich 12 Joll (30 Zentimeter) hoch und 8 Zoll (20 Zentimeter) breit und hatten je nach der Vogelart, die darin brüten sollte, ein rundes Flugloch von 1 bis 2 Zoll (27 bis 54 Millimeter). "Daß alle Höhlensbrüter darin in Ermangelung der hohlen Baumlöcher gern brüten, ist bekannt, und daß sie, im Walde an allen Orten verteilt, großen Nutzen schonung solcher Vögel zur Ausgabe machen, sondern diesen auch Gelegenheit zur erleichterten Vermehrung verschaffen." Dr. Gloger hat gern anerkannt, daß Forstmeister von Negelein lässen.

II. Weiter war es der Kgl. Sächsische Oberforst meister Dietrich zu Grünhain, der sich durch das starke Auftreten des Fichten-Rüsselkäfers in den

Jahren 1852 bis 1857 veranlaßt gesehen hat, zahlreiche Starkästen im Walde auszuhängen und so den Star wieder mehr in den Wald zu locken, in den er als Baums brüter "von der Natur eigentlich gewiesen ist". Nachdem der erste, schon einige Jahre vorher gemachte kleine Ansiedlungsversuch vollkommen gelungen war — alle Brutkästen waren sogleich von Staren bezogen und dann auch zum Brüten benutt worden — wurden 1857 in sämtlichen Revieren des Forstbezirkes auf Staats tost en 121 Brutkästen in der Nähe von neu ausgesührten Fichtenpflanzungen aufzgehängt. Sierbei wählte man aber nicht etwa bezüglich ihrer Lage und ihres Klimas besonders geeignete Stellen, sondern im Gegenteil einzelne Buchen und übergehalztene Tannen auf den höchsten und rauhesten Bergen (3000 Fuß und höher), um zu sehen, ob sich auch dahin Stare versliegen würden. Und das geschah auch wirklich: Wo man früher nie einen Star bemerkt hatte, zeigten sich jetzt viele, die von den Pflanzungen abs und zuslogen und ihre Brut sütterten.

Jur genauen Feststellung des Mageninhalts ließ Oberforstmeister Dietrich Ende Mai ein Nest junger Stare ausnehmen und einen alten abschießen. Das Erzgebnis der Untersuchung mit der Lupe war, daß alle aufgeschnittenen Magen der jungen Stare mit Rüsselkäferteilen (Curculio pini und ater) vollgepfropst waren. Aufsallenderweise fehlten darunter die Rüssel der Käfer ganz und gar, während Flügeldeden, Füße usw. schon mit bloßem Auge zu erkennen waren. Im Magen des alten Bogels dagegen sand sich neben anderen Käferteilen ein einziger Kops mit Rüssel von Curculio ater. Ob dieser Befund darauf zurüczusühren ist, daß die alten Stare das Härteste und Schwerverdaulichste selbst verbrauchen und den Jungen nur das Bessere, zarten Berdauungsorganen mehr Zusagende geben, mag dahingestellt bleiben; soviel ist aber sicher, daß die Stare die wohlfeilsten Rüsselfellt bleiben; soviel ist aber sicher, daß die Stare die wohlfeilsten Rüsselfellt bleiben; soviel ist aber sicher, daß die Stare die wohlfeilsten Rüsselfellt bleiben; soviel ist aber sicher, daß die Stare die wohlfeilsten Rüsselfellt bleiben; soviel ist aber sicher, daß die Stare die wohlfeilsten Rüsselfellt bleiben; soviel ist aber sicher, daß die Stare die wohlfeilsten Rüsselfellt bleiben; soviel ist aber sicher, daß die Stare die wohlfeilsten Rüsselfellt bleiben; soviel ist aber sicher, daß die Stare die wohlfeilsten Rüsselfellt bleiben; soviel sich aber sicher

Dietrich fordert deshalb seine Fachgenossen auf, gleichfalls in der Nähe von Fichtenpflanzungen, die viel von Käfern befallen werden, Stare anzusiedeln, da sie alles umsonst verrichten, wenn man ihnen nur einen Kasten hinhängt, in dem sie bauen können. Er will damit aber nicht gesagt haben, daß man deswegen das Fangen der Käfer, solange und wo es ohne allzu große Kosten durchführbar sei, unterlassen solle\*).

Was die Kosten betrifft, so gibt Dietrich an, daß in den sechs Jahren 1852 bis 1857 für das Fanggeschäft über 1000 Taler verausgabt wurden und dadurch der Schaden wohl gemindert, aber nicht abgewendet werden konnte. Die Starfästen dagegen hatten nur einen Kostenauswand von etwa 18 Talern verursacht, die sich voll bezahlt machten, da die Stare die ihnen zugedachte Aufgabe restlos erfüllten. Die Gesamtkosten der Bekämpfung des Rüsselkäfersraßes beließen sich auf nur 370 Taler.

Von den Brutkösten selbst schreibt Dietrich, jeder Zimmermann oder auch Holzschläger könne sie sich ansertigen; das Flugloch dürse weder zu groß noch zu klein für den Star sein und sei nach Morgen hin zu richten.

Am Schlusse der wertvollen Abhandlung heißt es: "Und endlich, wenn die Stare so nüglich sind, sollte man da nicht schon als Naturfreund durch einen so lieb-

<sup>\*)</sup> An mertung: Oberförster Nachtigall meint freilich in seinem Aufstat "Die biologische Betämpfung unserer wichtigeren Forstschädlinge" (Forstliche Wochenschrift Silva, 14. Jahrg., Nr. 46, 1926): "Mittelst der mechanischen Betämpfungsmittel allein werden auch die Rüsselkäferarten zu betämpfen sein." Die sehr guten Ersahrungen, die vor mehr als 70 Jahren schon Oberforstmeister Die trich mit der biologischen Betämpfungsweise durch Stare gemacht und die Dr. Freiherr von Berlepsch unabhängig davon aus eigener Ersahrung vollauf bestätigt (siehe "Der gesamte Bogelschut"), können aber nicht übergangen werden.

lichen Bogel den Wald gern beleben und bevölfern lassen? ... Den Wald zu beleben, ist auch eine Waldverschönerung, und diese die wohlsteilste und nüglichste!" Es muß als besonders verdienstvoll bezeichnet werden, daß hier neben dem Nüglichkeitsstandpunkt auch die ideale Seite der Bogelshege im Walde betont wird, zumal derartige Gedanken zu jener Zeit sonst kaum ausgesprochen worden sind.

III. An dritter Stellen nennen wir die anscheinend völlig selbständig erdachten Bersuche des Försters von Roden aus Unzei b. Walkenried a. Harz, die um so bemerkenswerter sind, als ihnen die Rachahmung der natürlichen Spechthöhle zugrunde liegt, die Dr. Gloger in seinen Schriften als Vorbild hingestellt hatte.

In den Verhandlungen des Hils"Solling-Forstvereins vom 26. Juli 1863 heißt es: "In Anknüpfung an die anerkennenswerte Idee des Dr. Gloger machte Forstweister von Rössing (Dassel) auf einige zur Ansicht ausgelegte, vom Förster von Roden könktruierte Brutkästen für Insekten vertilgende Höhlensbrüter ausmerksam. Diese Kästen waren sehr einsacher Konstruktion; sie bestanden aus 8 bis 9 Joll (20 bis 23 Zentimeter) starken und 18 Zoll (47 Zentimeter) langen Ellernholz-Abschnitten, jeder Abschnitt in zwei gleiche Teile gespalten und jedes Stück von der Spaltseite mit einer nach unten erweiterten Aushöhlung versehen, welche mit dem sog. Dächsel der Muldenhauer ausgearbeitet wird. Der Angabe des Försters von Roden an der betreffenden Stelle zuvor die rauhe Borke abgeputzt worden ist, mit zwei Rägeln derart mit der Spaltseite nach innen sestgenagelt, daß das Brutholz an der Wetterseite des Stammes liegt, das Flugloch aber nach Mittag aerichtet ist."

"Der genannte Herr teilte über den Erfolg dieser von ihm konstruierten Nisthölzer noch solgendes mit: Im Monat März habe er 30 Stück dieser Hölzer in der angegebenen Weise besestigen lassen, und es seien nach Verlauf von vierzehn Tagen 15 Stück von Staren, eins von einem Wiedehopf, zwei von Blau= speckten, vier von Baumrutschern, sechs von Meisen und zwei von Rotsch wänzen besetz gewesen. Die erste Brut sei Ende Mai ausgeslogen, die zweite Ausgangs Juni, um welche Zeit die Stare wieder ausgewandert, die übzigen Vögel aber in ihrer neuen Heimat verblieben seien und den Wald freudig beleben. Diese neue Ansiedelung der kleinen gesiederten Gäste habe bereits viele Freunde der Natur und benachbarte Grundbesitzer herbeigesührt, und haben die Schulzen der Ortschaften Limlingerode und Stöcken schriftlich die Erklärung abzgegeben, daß sie sich selbst von dem Nuzen des Unternehmens überzeugt haben, indem die Stare in die benachbarten Felder geslogen seien und hinter dem Pfluge und der Egge des Landmanns Engerlinge ausgesucht hätten."

Das Verfahren, Stammrollen zu spalten, muldenförmig auszuhöhlen, mit Flugsloch zu versehen und wieder zusammenzufügen, wird heute noch in den Vereinigten Staaten von Amerika geübt. In Deutschland hält man nicht viel davon, seitsdem die muldenförmige Ausbohrung fabrikmäßig, ohne das Stammstück spalten zu müssen, hergestellt werden kann (Verlepsch'sche Riskhöhle). Das Versahren kommt allenfalls noch für Selbstanfertiger in Frage.

Wohlgemerkt, hat Förster von Roden jeweils nur die eine Hälfte der gespaltenen Stammrolle an den Baum genagelt, so daß die dem Flugloch entsgegengesehte, ursprünglich offene Seite durch den lebenden Baum verschlossen wurde. Dabei mußte das Stammstück natürlich an der betreffenden Stelle des Baumes gut anliegen und diese hierzu durch Glätten gehörig vorbereitet werden.

IV. Einer der ersten, der seine Ausmerksamteit der Winterfütterung der fleinen Bögel im Walde zuwendete, war der Königliche Oberförster Smalian ju Berrin bei Gutom in Bommern. Er fütterte die Meisen bei Rauhreif (Duft) und übereisung der Bäume, wenn also das Leben der Bogel durch Sunger am meisten bedroht ist, mit Sped, ben er vermittels eines durch die Schwarte gejogenen Bindfadens an dem Niftfaftden befestigte. Ein solcher Spedwürfel reichte aus, um einer gangen Meisenfamilie auf acht Tage den nötigen Unterhalt zu gewähren. Smalian schrieb darüber 1870 an Prof. Altum (Forstzoologie II, 1873): "Die Spedfütterung ist von mir nur im Kleinen ausgeführt worden, weil die günstigen Witterungsverhältnisse im Winter 1868/1869 eine Anwendung dieses Mittels im Großen überfluffig machten, indem Duft und Rauhreif ftets nur einige Tage anhielten und daher die Meisenarten drückenden Nahrungssorgen nicht ausgesetzt waren." In den Vereinigten Staaten von Nordamerika füttert man noch heute Spechte und Baumläufer mit Talg (Unschlitt, Nierenfett), fettem Schweinefleisch und sonstigen Fleischreften, die man in genügend großen Studen auf den Aften festbindet, damit sie vom Specht nicht so bald in fleine Fegen gerriffen werden. Bielleicht könnte man dies Berfahren auch bei uns anwenden, namentlich in strengen, langen Wintern, wo selbst Spechte-und Baumläufer Not leiden und dahingerafft werden. Der Jahresbericht 1933 des Bundes für Logelschutz brachte ein Bild "Großer Buntspecht an Fettsutter", das den Bogel auf dem Afte sigend zeigt, an dem der Tettwürsel hängt. Für Spechte und Baumläufer ift es allerdings zwedmäßiger, das Futter nicht freischweben zu lassen, sondern fest mit dem Stamm zu verbinden.

Zum Schluß sei noch darauf hingewiesen, daß der von Privat personen auf eigenem Grundstück durch Schaffung fünftlicher Brutgelegenheiten und Wintersfütterung ausgeübte Bogelschut älter ist als der von Amtswegen auf staatlichem Gelände betriebene. Nur mit letzterem wollten sich unsere Ausführungen befassen. Über den ersteren wird ein besonderer Aufsatz folgen.

## Bur Bekämpfung der Blattmilben.

Bon Pflanzenschuttechnifer U. Selm, Kleinsteinberg.

"Blattmilben? Was sind Blattmilben? Die kommen doch für den Praktiker so gut wie nicht in Frage. Treten die denn überhaupt so stark in Erscheinung, daß besondere Bekämpsungsaktionen gegen sie unternommen werden müßten?" So wird mancher unserer Leser fragen. Tatsächlich sind die Blattmilben vielen Pflanzenbauern im Obst- und Gemüsebau nicht bekannt. Das mag wohl damit zussammenhängen, daß diese Schädlinge dank ihrer Kleinheit dem Auge des Beschauers seicht entgehen und andere Umstände für die durch sie verursachten Schäden verantwortlich gemacht werden. Das ist ja so seicht: Entweder war es der Wind oder der Spätstoft, der plözlich auftrat, oder der Sonnenregen, oder "die Lohe war hineingesallen".

Die beiden letten Jahre brachten den Beweis, daß die Blattmilben feines= wegs als nebensächliche Gelegenheitsschädlinge anzusehen sind, sondern schwere gesundheitliche Rachteile für die von ihnen befallenen Pflanzen im Gefolge haben.

Im Sommer 1933 trat an Erdbeeren ein Schädling außerordentlich versheerend auf. Aus ganz Sachsen gingen der Hauptstelle für Pflanzenschutz in Dressen Meldungen darüber zu. Das Kraut der Erdbeeren sitt vielenorts so start darunter, daß nur wenige gesunde Blätter vorhanden waren, das Wachstum der

Pflanzen und der Früchte erheblich beeinträchtigt und der Ertrag sowohl in bezug auf die Güte als auch auf die Menge starf gemindert wurde. Die Blätter verstümmerten, frümmten sich unter den Saugstichen unzähliger winziger Milben. Es handelte sich um Erdbeermilben (Tarsonemus fragariae H. Z.), die auf der Unterseite der Blätter sasen und tagaus, tagein den Lebensquest der Pflanzen ausslogen, so diß die Wurzeln nicht genug Nahrung schaffen konnten und die Blätzter zuletzt elendiglich eingehen mußten. Blicke man über eine solche Erdbeersanlage, so hatte man den Eindruck, als ob die Pflanzen durch wochenlange Troksenheit verdorrt seien. In derartigen Fällen dürfte die einzige zweckdienliche Bestämpfungsart darin bestehen, das Erdbeerfraut abzumähen und so schollen wie möglich zu verbrennen. Doch wird dies immer nur vorübergehend Abhilse brinzgen, weil ein Teil der Milben davonkommt und bei der ungeheuren Bermehrungszähigkeit rasch wieder zu beträchtlichem Bestand anwächst. Es ist daher ein Glück, daß diese Erdbeermilben nicht jedes Jahr so start auftreten.

Regelmäßige Gäste sind Blattmilben in Gewächshäusern an allen Gewächs= hauskulturen wie Gurfen, Bohnen, Tomaten, besonders aber Topf= blumen. Manche Gewächshäuser icheinen vollfommen verseucht zu sein. Go ist es mir selbst passiert, daß ich von ein und derselben Gartnerei verschiedentlich Topfblumen holte und dabei die Feststellung machen mußte, daß die Pflanzen nach gemisser Zeit regelmäßig eingingen. Spätere Beobachtungen ergaben, daß die Blumen ichon im Gewächshaus start von Blattmilben befallen gewesen waren. Unter der Lupe waren die kleinen, grünlichgelben, später roten, spinnenähnlichen Tierchen leicht zu erkennen, während sie mit dem bloßen Auge nur bei gang icharfer Betrachtung auffindbar find. Mit der Lupe laffen fich auch die zahlreich auf den Blättern haftenden Säutungsreste deutlich wahrnehmen. Auch jeht noch werden mir von Blumenfreunden häufig Topfpflanzen aus befallenen Gewächshäusern gebracht, die ich von dem anhaftenden Ungeziefer befreien soll, und immer handelt es fich um Blattmilben. Solche Blattmilben fand ich an Auchlien, Belargonien, Alpenveilchen, Cinerarien, Fleißigen Lieschen und vielen anderen. Topfblumen in großen Mengen. Immer war den befallenen Bflangen ihr Zustand schon äußerlich anzusehen. Rasches Welten, fümmerliches Wachstum und, wenn nichts dagegen getan wurde, jähes Absterben innerhalb weniger Tage, das waren typische Kennzeichen des Milbenbefalls.

Diese in Gewächshäusern so ichadlichen Spinnmilben sind seit langem unter dem Namen "Rote Spinne" bekannt und gefürchtet. Durch Sprigungen mit Solbar 1= oder 2progentig find diese Milben sehr wohl zu befämpfen. Gine ein= malige Spritung reicht jedoch nicht aus, alle Milben zu töten; außerdem ichlüp= fen aus den zahlreichen Eiern, die durch die Spritflüsseit nicht so leicht zu töten sind, in kurzer Zeit neue Milben. Es mußte also, wollte man gang sicher geben, nicht nur zweimal, sondern das gange Sahr in bestimmten Zeitabständen geprist werden. Und dies wird wohl in vielen Fällen an der Geldfrage icheitern. Anders läßt sich das oben beschriebene starke Milbenvorkommen auf Gewächshauspflangen nicht erklären. Die mir gur Säuberung überbrachten, aus Gewächshäusern stammenden Topfblumen reinigte ich in der Beise, daß ich ent= weder mit Quaffiaschmierseifenlösung oder "Lianol" 0,2prozentig in Abständen von 3 bis 4 Tagen ausgiebig spritte, womit in der Regel der Schaden behoben war. Doch war auch hier die Wirkung nicht von ewiger Dauer. Es fam vor, daß mir in 8 bis 10 Wochen die Pflanzen zu erneuter Kur übergeben wurden, weil infolge Neubefalls der alte Zustand wieder hergestellt war.

1934 blieben die Erdbeeren von Milben verschont. Dafür wurden desto schlimmer die Bohnen in Mitleidenschaft gezogen, die infolge Befalls durch

Blattläuse und durch die Trodenheit bereits start gelitten hatten. Der Schaden, den die Blattmilben gerade an Bohnen verursachen können, wird meist unterschätt. Das hat sich im Spätsommer 1934 deutlich gezeigt, wo nicht selten bis zu 50 Prozent des gesamten Blattapparates besassen war. über und über waren die Unterseiten der Blätter mit den lebhasten beweglichen Milben und ihren Larven bedeckt, während an bereits vertrockneten Blättern große Mengen Häutungsreste Zeugnis von der Ursache des frühen Absterbens ablegten. Es dürffe ohne weisteres einleuchten, daß durch Einbuße der halben Assimilationssläche den Pflanzen großer Schaden zugefügt wurde, der sich naturgemäß auch auf den Ertrag ungünstig auswirken mußte. Der Schaden war sogar ein doppelter, einsmal durch Ertragsaussall, zum andern durch Wertminderung der Ernte; denn unter den geernteten Bohnen waren zahlreiche verkrüppelte. Diese verkrüppelten Bohnen stammten von schwächer entwickelten Pflanzen, die in ihrer Gesamtheit von den Milben besallen waren, während bei fräftigen Pflanzen immershin die Hälter einigermaßen milbenfrei war.

Satte in dem hier geschilderten Falle eine Befämpfung überhaupt Zwed? Auslichtsreich war sie vielleicht nicht gerade, aber fie mußte versucht werden. Wenn man nichts gegen die Blattmilben unternimmt und auch die befallenen Rulturen nicht vernichtet, so wäre das dasselbe, als wenn man madige Kirschen nicht pflücken wollte. Es entstehen Brutherde, in benen sich die Schädlinge erst recht entwideln können, so daß ihre Zahl ins Ungeheure mächft und ihre Riederhaltung immer größere Schwierigkeiten bereitet. Wer also milbenbefallene Bohnenkulturen aufgibt, sollte wenigstens die Pflanzen abhauen und verbrennen lassen. Ich habe versucht, mit der bereits erwähnten Quassiaschmierseifenlösung und mit "Lianol"", welche Mittel ich gerade vorrätig hatte, die Blattmilben zu vernichten. Es ist mir auch gang gut gelungen. Ronnte ich doch nach zweimaliger Sprigung feine lebenden Milben mehr auf den Blättern finden! Wichtig ift hierbei, daß beim Sprigen die Unterseite der Blätter ausgiebig benett wird. Mit der rudentragbaren Sprite läßt sich das durch entsprechende Einstellung des Berstäubers am Metallrohr sehr gut erreichen. Ob eine Bekämpfung der Blattmilben wirtschaftlich trag= bar ift, muß erst noch festgestellt werden; denn gerade hierüber sind die Ansichten der Praxis sehr geteilt. Es kommt dabei sicher auf das Alter der gefährdeten Pflanzen an, ferner auf den Wert der betreffenden Sorten. Sind es Rulturen, Die icon jur Sälfte abgetragen haben, dann könnte die Mirtschaftlichkeit der Befämpfung bezweifelt werden. Anders, wenn es sich um Rulturen handelt, die erst mit dem Tragen beginnen oder von kostspieligem, wertvollem Saatgut stammen, wo jedes an der Ernte fehlende Pfund groken gelblichen Verluft bedeutet. In solchen Fällen wurde ich unbedingt zu Be= tämpsungsmaßnahmen raten. Im übrigen scheint mir der Befall durch Milben bei fräftigen Pflanzen nicht so folgenschwer zu fein wie bei ichwächlichen. Starfer Milbenbefall könnte daher als eine Art Mangelfrankheit bezeichnet werden. Die Bohnen, die im Sommer 1934 sieben Wochen im Boden lagen, ehe fie die gur Reimung nötige Feuchtigkeitsmenge erhielten, mußten anfälliger sein.

Ob es sich, wie bei Bohnen und Gurken, um Blattmilben der Gattung Tetranychus telarius oder T. althaeae handelt. oder ob es die verschiedenen anderen, namentlich an Obstbäumen lebenden Blattmilben wie Eriophyes- und Phyllocoptes-Arten oder Bryodia ribis (Stackelbeermilbe) sind, immer ist ihr Massenauftreten höchst unangenehm. An den Blättern der Apfels, Birnens und Pflaumenbäume ließen sich im Sommer dis Spätherbst 1934 solche Milben in erschreckender Anzahl nachweisen. Die Stackelbeermilbe, die im Gegensatz au anderen Milben auf der Oberseite der Blätter saugt, konnte ich im Frühjahr 1934 in der

hiesigen Umgebung in beinahe katastrophalem Umfange beobachten. Überall zeige ten Stachelbeers und Johannisbeerbüsche die charakteristisch gesprenkelten, zuletzt sast gelbweiß verblichenen, ausgesogenen Blätter. Durch zweimalige Behandlung mit Solbar läßt sich diese Milbe immerhin ziemlich sicher bekämpfen.

Der Sommer 1934 brachte aber Blattmilben auch auf vielen anderen Kulsturpflanzen, auf denen sie im allgemeinen nicht vermutet werden. So waren sie besonders auf den Blättern der Kartoffeln start vertreten. Begünstigend für die außergewöhnliche Berbreitung mag die langanhaltende Trocenheit gewesen sein, die ja auch manche anderen Pslanzenschädlinge in ihrer Entwicklung förderte. Ums o mehr müssen wir schon jeht Gegenmaßnahmen ins Auge fassen, um ein weiteres Umsichgreifen dieser unangenehmen Blattsauger beizeiten zu verhindern.

Jur Bekämpfung sei noch gesagt, daß nur eine gründliche Benetzung der bestallenen Pflanzenteile beim Spritzen zum Ziele führt. Neben Solbar 1= bis 3prostentig wird Schwefelkalkbrühe mit Schmierseisenzusat empfohlen. Ich habe auch mit Quassiachmierseisenbrühe und Lianol gute Erfahrungen gemacht. Weiterhin dürften aber auch andere erprobte Blattlauspräparate wirksam sein.

#### Vogel= und Nütlingsschutz.

Minterhilse für die Vogelwelt. Einer Winterhilse bedarf auch unsere Bogelswelt. Jum Teil zwar haben die gessiederten Sänger, die im Sommer Garten, Jeld und Wald bevölkerten, uns verlassen, wie um wärmere Landstriche aufzusuchen. Viele aber sind geblieben und nun den Unbilden des Winters ausgesetzt. Eis und Schnee bedrohen sie mit dem Hungertode. Wenn wir sie davor bewahren und uns ihre Hilse bei der Schädlingsbekämpfung fürs kommende Jahr erhalten wollen, müssen wir ihnen die Nahrungssuche erleichtern, indem wir ihnen kutterpläge bieten. An diesem Winterhilswert kann sich jeder besteiligen, ohne daß ihm daraus große Unkosten erwachsen. Er braucht nur aufseinem Balkon, vor dem Fenster oder an anderen geeigneten Orten Fettssuchen, ist aus einem Merkblatt ersichtellen kann, ist aus einem Merkblatt ersichtellen kann hau pt stelle sür san auch eine Kandon der Staatellen kann hau, hehre den kann hehre der kann hau, hehre den kann hehre den kann hehre der k

### Bienenpflege.

Dezember. Das Jahr geht still zu Ende. Schon wieder grüßt uns der Dezember mit seinen kahlen Feldern und Gärten, mit seinen langen Nächten, mit seinem lichterreichen Sternenhimmel. Und im warmen Stübchen strahlt wieder in alter Herrlichkeit, selige Erinnerung an längst vergangene Kindheit ers

wedend, der duftende Weihnachtsbaum, umjubelt von glüdlichen Kinderherzen.

Das Leben im Bien ist jetzt auf seinem Tiesstande angelangt. Eng geschlossen sitzt das Bölkchen zur Traube verseint inmitten seiner schützenden Wachseburg. Es ist umgeben von Borräten an Mahrung, von denen es den langen Winter hindurch zehren wird. Im Mitztelpunkte der Traube, zu der sich die 2000 bis 3000 Bienchen zusammenschlossen, ruht — getreulich behütet und reichlich mit Nahrung von den Ammen versehen —, die Mutter des Bölkchens. Um sie herum lagern ihre jüngsten Kinzder. An sie reichen sich nach außen zu ältere Schwestern. Den Abschluß bilden dann die Kanddienen, die älteste Genezation. Viele von diesen sehen den Lenz nicht mehr. Sie sterben während des Winters an Altersschwäche.

Da in den Tagen und Monaten des Winterschlases nur Atmungs= und Ber= dauungsorgane zu arbeiten haben, braucht das Bienenvolf in dieser Zeit sehr wenig Nahrung, im Dezember rund 1/2 Kild. Wird es aber in seiner Ruhe fortwährend gestört — lärmende Hapernde Bienenstandes, klappernde Bienenstoddächer, Mäuse, Spechte —, so zehren die Wintervölker weit mehr.

Auch eisige Winterstürme dürfen nicht in die offenen Fluglöcher brausen. Der Schutz gegen sie wurde in voriger Nummer erörtert.

Der Bienenvater wird zwar öfters seine Schläfer im Bienengarten besuchen, um zu sehen, ob noch alles in Ordnung ist, aber sie keinesfalls stören. Ze tiefer der Schlaf, umso kraftvoller des Bolkes Erwachen.

Der Imter soll sich in seiner Winterruhe der Bienenwissenschaft eingehend widmen. Gute Lehrbücher auf diesem Gebiete sind in Menge vorhanden. Denn das Wort unseres Altmeisters, Baron von Berlepsch, hat noch heute seine Geltung: "Bor allem Ierne Theorie, sonst bleibst du ein praktischer Stümper dein Leben lang." Pfarrer Dettl, ebenfalls eine Inkergröße, aber im Böhmerland, lagte: "Willst du mit Nugen Bienen züchten, so laß dich erst recht unterrichten!"

Eine umfangreiche Bücherei dafür steht allen Imfern in der Bibliothek der Landwirtschaftskammer zur Verfügung. Nur Gebrauch davon machen!

In feinem Haushalte sollte der Honig sehlen. Er ist ein ganz vorzügliches Nahrungsmittel sür Alte und Junge, Kranke und Gesunde. Sehr gute Dienste leistet er bei entzündeten Schleinhäuten, also bei Husten und Heiserkeit. Seiner Apfelsäure wegen benützt man ihn als Fiebermittel (Honigwasser). Wunden reinigt und desinstziert er und beschleunigt damit ihre Heilung. Für den Sportser ist er unentbehrlich, da er ganz besonders herzstärtend wirft insolge seines reichen Gehaltes an Traubenzuser 40 Prozent. Dazu ist er außerordentslich leicht verdaulich. In seder Krankenstube und in jeder Kinderstube müßte er reichlich Berwendung sinden.

Der Honig verliert seinen Wert, sobald er über 40° Celsius erhigt wird. Oberl. Lehmann=Rauschwig.

#### Aleine Mitteilungen.

Jur Rattenbekämpfung ist es jeht die richtige Zeit. Borbedingung für einen befriedigenden Bekämpfungsersfolg ist jedoch neben Sauberteit und Ordnung in erster Linie guter baus licher Zustand der Häuser, Ställe usw., damit die Ratten nicht von neuem in die entseuchten Gebäude eindringen können. Zu diesem Zwecke sind Reller= und Boden fenster, die zur Lüftung offen gehalten werden müssen, mit gutem Drahtgesecht zu versehen und ebenso Schleusen öffen ung en, Mauerdurcht als verson urcht Drahtgitter gegen das Eindringen von Ratten zu schlässe.

Bei der Bekümpfung selbst ist die richtige Auswahl der Köder für die Gifte oder Fallen von Wichtigsteit. Die Ratten fressen zwar alles, sind aber dort, wo sie genügend Nahrung vorssinden, in der Annahme von Ködern sehr vorsichtig und wählerisch. Man wird deshalb an Orten mit reichlicher Nahs

rung nur solche vergifteten Lockspeisen auslegen, die den Ratten dort sonst nicht zur Berfügung stehen, auf Getreideböden also keine mehlhaltigen Köder, sondern Fisch, Speck, Fett, Käse usw., in Fleischereien dagegen Weißbrot, Kuchen, Hafersslocken und dergl. Es ist auch ratsam, den Köder öfters zu wechseln, da erfahrungsgemäß die Köderwirtung nur beschräntte Zeit anhält. Das Zubereiten der Lockspeisen mit bloßen händen ist wöchschie zu nermeiden

möglichst zu vermeiden. Bon den gebräulichen Rattenmit= teln verdienen Meerzwiebelprä = parate den Borzug, weil sie für Mensch und Haustiere ungefährlich sind. Phosphorlatwerge darf dagegen nur an solchen Stellen ausgelegt wer= den, die Nuttieren und Unbefugten, namentlich Kindern, nicht zugänglich sind. Die in früheren Jahren mit gutem Erfolg gegen Ratten und Mäuse angewandten Bafterienpräparate haben leider im Herbst 1933 gegen Keld= mäuse versagt, so daß diese Mittel nicht ohne weiteres empfohlen werden können. Will man sie dennoch anwenden. so mache man die Bezahlung vom Befämp= fungserfolg abhängig. In Sachsen wird hauptsächlich das Bakterienpräparat Ratin angewandt, welches von der Chemischen Fabrik Agraria, Dresden-A 16, Dürerplat 2, vertrieben wird.

Bon den geprüften und als wirksam anerkannten Rattenmitteln des Handels seien u. a. genannt: Delicia-Rattenpräparat flüssig (meerzwiebelhaltig), "Hamelor"-Weerzwiebelfonserve, Breka-Baste (phosphorhaltig), Ratinin (meerzwiebelhaltig), Rattentozin (meerzwiebelhaltig), Ratthan flüssig (meerzwiebelhaltig), Rattiot (Rattenkuchen, meerzwiebelkaltig), Rumetan (Metallphosphorverbindung), "Universal"-Rat-Art (meerzwiebelhaltig), Belio-Paste (thal-liumhaltig).

Die Mittel sind zu beziehen durch die Bertrauensstellen für den Bertrieb amtlich erprobter Pflanzenschutz mittel und egeräte, die sich heute in allen größeren Orten besinden und durch ein weißegrün umrandetes Aushangschild gekennzeichent sind.

Fallen und Tellereisen könenen ebenfalls mit geeigneten Ködern gegen Ratten angewendet werden sofern möglichst viele Fallen und Eisen versügbar sind. Bor dem Fallenstellen müssen die Ratten allerdings erst an die Annahme der Köder gewöhnt werden. Die Fallen sind in den Abendstunden an den Tummelplätzen der Ratten aufaustellen, und zwar möglichst an den Wänden und in Mauerwinkeln. Letzere kann

man sich auch selbst herstellen, indem man senkrecht zu einer Wand einige Ziegelsteine ausschicktet. Die Tellereisen werden nicht offen hingelegt, sondern mit feinem Sand bestreut — nur der Köder darf sichtbar sein — und in einer Ede so ausgestellt, daß die Ratten nur von einer Seite an die False gelangen können.

Da immer wieder mit Zuwanderung von Ratten gerechnet werden muß, ist die Befämpfung in bestimmten Zeit= obständen zu wiederholen und vor allem gemeinsam durchzuführen. wirklicher Erfolg bei der Ratten= bekämpsung ist überhaupt nur bei ge= meindeweisem Vorgehen zu er= zielen. Wo deshalb eine Organisation der Rattenbefämpfung nicht durch freien Entschluß der Grundstücksbesiker zustandetommt, sollte das gemeinsame Bor= gehen durch polizeiliche Anordnung er= zwungen werden. Für die gemeinsame Durchführung der Bekämpfung ist die kältere Jahreszeit am besten geeignet, weil sich dann die Ratten fast ausschließlich in den bebauten Grundstücken aufhalten.

Dr. Scheibe.

Aufräumungsarbeiten im Garten. Wenn im Spätherhst die Beete unseres Gartens abgeerntet sind, dann sollte man glauben, der Gartenbesiter hätte jett Ruhe; aber die Ernte dars niemals den Abschlug der herbstlichen Gartenarbeiten bilden. Gerade in diesen Woschen gibt es im Garten noch eine ganze Reihe von Aufräumungsarbeiten zu ersledigen, deren Unterlassung viele Schäsden und Arbeiten im nächsten Jahre besdeuten würde.

In den Kohlbeeten z. B. müssen alle Strünke herausgeschafft werden. Sofern sie gesund sind, können sie kompostiert werden; zeigen sie aber die typischen Wucherungen der Rohlhernie Aropferkrankung, dann verbrenne man sie sofort, um sede Ansteckung für das nächste Jahr zu verhüten. Auf den nächste Jahr zu verhüten. Auf den Komposthausen gebracht, würden diese tranken Kohlstrünke den ganzen Kompost mit dem in ihnen besindlichen Krankheitsseimen verseuchen. Nach der Aberntung sollten die Beete gleich um= gegraben und den Winter über zur bes= seren Durchlüftung des Bodens grob= schollig liegen gelassen werden. Bei die= sen herbstlichen Umarabearbeiten im Garten können wir manche Vorarbeit leisten für das nächste Jahr: Wenn wir beim Umgraben auf Dauerwurzeln von allerlei Unkraut achten, so von Quecke, Winde, Sahnenfuß. Brenneffel usw. und alle diese Wurzelteile sorgfältig sam=

meln und verbrennen, so wird uns dadurch manche Jätearbeit im nächsten Jahre erspart werden.

Zu Winters Eingang, bevor starker frost einsetzt, ist auch die günstigste Zeit für das Umsegen des Kompostes. Dabei achte man darauf, ob sich nicht die Maulwurfsgrille, die hier gerne Win= terquartier bezieht, angesiedelt Eine Vernichtung dieser in ihren Win= ternestern aufgestöberten Tiere lohnt fich sehr. Bur besseren Verrottung der Komposterde empfiehlt sich die Ber= setzung mit Lagen von Aktalt; auch Fäfalien werden zwedmäßig im Spätherbst beigegeben. Beim Umseten des Kom= posthaufens können wir ferner die Erde von den etwa darin befindlichen schädlichen Reimen durch Ubergießen mit einem der befannten quedfilberhaltigen Desinfektionsmittel (z. B. mit 0,5 pro= zentiger Uspulunlösung) befreien. Man rechnet für 1 Rubikmeter Erde etwa 10 Liter Lösuna.

Das Laub der Bäume fann, sofern es von gesunden Bäumen stammt, und wir es nicht an Ort und Stelle auf dem Rasen verrotten lassen wollen, ebenfalls fompostiert werden. Die Baumscheiben um die Obstbäume sind leicht aufzuharsten, schon deshalb, um die Schädlinge zu erreichen, die hier mit Vorliebe in der Erde überwintern (z. B. die Kirschssliege). Auch das Ausschneiden und die Kronenlichtung bei Obstbäumen und Beerensträuchern muß jetzt geschehen. Erst wenn diese Aufräumungsarbeiten im Garten getan sind, kann der Gartensbesser sich der wohlverdienten Winterzuhe hingeben.

Dr. S. W. Fridhinger-Planegg Obb.

Der Getreidelauffafer. In diesem Serbste wurde sehr häufig darüber ge= flagt, daß junge Wintersaaten vom Keldrande her kahl gefressen wurden. Man vermutete meist Schnedenfraß, fonnte aber bei näherer Untersuchung auf den Blättern der befressenen Pflanzen und dem Erdboden nicht die für Schneden carafteristischen Schleimspuren finden. Die jungen Pflanzen waren in der Regel nicht abgefressen, sondern nur zerkaut und einzelne Blätter bis= weilen in kleine senkrechte Erdröhren hinabgezogen worden. Dieses Schad= bild rührt von den Larven des Ge= Bisher war der treidelauffäfers her. Räfer nur in der Umgegend von Dres= den und im Borna-Pegauer Bezirk stär= ter aufgetreten. In diesem Herbste aber liefen Klagen über starte Schädigungen auch aus Gegenden ein, wo der Schäd= ling bisher noch nicht bekannt war.

Es machten sich deshalb unumgänglich Abwehrmaßnahmen notwendig. mußte durch Versuche erneut festgestellt werden, daß die gegen Lauftafer häufig empfohlenen Frakgifte unwirksam sind. Selbst durch eine dreimalige fräftige Sprikung mit Bleiarsen war den Lauf= fäferlarven nicht beizukommen. stärkere Gaben von Kalkstickstoff, Ralk oder Kainit brachten nicht den wünschten Erfolg. Burde dagegen 1/2 bis 1 Meter von der Fraßgrenze ent-fernt in dem noch nicht befallenen Be-stande eine tiese Pflugfurche gezogen, diese gut geglättet und wiederholt mit Kainit bestreut, so konnte der Fraß zum Stillstand gebracht werden. Es ist also ratsam, im nächsten Frühjahre, so-bald an den jungen Saaten wieder Fraßschaden von Getreidelauftäfern beobachtet wird, durch Ziehen eines Gra= bens dem weiteren Vordringen des Schädlings Einhalt zu gebieten. In die= sem Jahre haben sich allerdings die Laufkäferlarven infolge der für sie gün= stigen Witterung schon sehr weit ent= wickelt, so daß die Verpuppung im Früh= jahre voraussichtlich zeitiger als ge-wöhnlich erfolgen und der Fraßschaden nicht so groß sein wird.

Dr. Scheibe.

Speicherschädlinge in Mühlen. Rabrifen und Aleinhandelsgeschäften, in denen größere Mengen Nahrungsmittel aufgespeichert gehalten werden, richten häusig, wie F. R. Pakmore om Imperial College of Science and Technology in "Food Manusacture", (Bd. IX, Nr. 7. v. Juni 1934, S. 249/50) ausführt, bestimmte Insettenarten be= trächtlichen Schaden an, die vorwiegend aufgespeicherte Nahrungsmittel befallen und auf dem Felde selten oder gar nicht angetroffen werden. Wohl am lästigsten fallen in dieser Sinsicht verschiedene Motten aus der Familie der Phyzitiden, wie Ephestia elutella (Rafaomotte), Ephestia cautella (Feigenmotte), (mittelländische Ephestia kuhniella Mehlmotte) und Plodia interpunctella (Dörrobstmotte). Diese Motten, die ur= sprünglich in den Tropen und Sub= tropen heimisch gewesen sein mögen, haben sich infolge der Verbesserung der Verkehrsverhältnisse soweit verbreitet, daß sie jett nahezu als Kosmopoliten zu betrachten sind. Da sie im gemäßig= ten Klima auch zu überwintern ver= mögen, bilden infizierte Lagerhäuser eine ständige Gefahr für die belieferten Fabriken.

Die Insetten können sehr versichiedenartige Erzeugnisse heimsuchen. So erfolgte vor 6 Jahren ein Einbruch

der Kakaomotte in eingelagerten Blätztertabak. In England wurde das Insekt erstmalig bei unter Zollverschluß lagerndem Empire-Tabak beobachtet. Etwa um dieselbe Zeit trat die Motte aber auch in den Bereinigten Staaten auf und verbreitete sich wie eine ansteckende Krankheit über die Fermentationsschuppen und Lagerhäuser des amerikanischen Tabakgebietes. Da nur der beste Zigarettentabak befallen wird, das Insekt sich außerordentlich stark vermehrt und eine kolkpielige Räucherung das einzige wirksame Gegenmittel bildet, waren die Verluste außerordentlich aroß.

liegen die Verhältnisse Ahnlich ! bei Nahrungsmitteln. Auch hier ist die Bekämpfung der Schädlinge zeitraubend und kostspielig. Immerhin ist hauptsächlich von Page und Lubatti durch Erforschung der für die verschiedenen Lebensstufen (Eier, Larven, Kuppen und ausgewachsene Insetten) erforders lichen Konzentration die Räucherung so weit vervollkommnet worden, daß sie jett eine wirksame Waffe darstellt. Biel tann auch durch Pnrethrum=Sprigmittel, Anbringung von Fettstreifen an den Wänden und durch die allgemeine Verbesserung der Lagerhaushngiene erreicht werden, doch handelt es sich hier mehr um Palliativ= als um Abhilfemittel. Wichtig sind vor allen Dingen entspre= Vorbeugungsmaßnahmen. chende gewissen Teilen Amerikas besteht zwi= ichen den Universitäten und den Mehl= mühlen ein Abkommen, auf Grund dessen die letteren von Zeit zu Zeit von be= sonders geschulten Entomologen besich= tigt werden, so daß eine beginnende Einnistung der Schädlinge alsbald ent= deckt wird. Ein ähnlicher Plan wird auch von verschiedenen englischen Müh= len erwogen, doch wäre ein solcher Dienst zwedmäßig auf alle Gebäude auszudeh= nen, in denen Nahrungsmittel auf Lager gehalten werden. In großen Lager= häusern, wo Dutsende von Warengattun= gen Monate und unter Umständen selbst Jahre lang lagern, bieten sich unzählige Gelegenheiten für die Gewöhnung der Insetten an eine neue Nahrung. Zusammenhang hiermit gewähren ver= schiedene englische Safenbehörden und Schiffahrtsgesellschaften den Entomolo= gen, die sich mit dem Studium von Spei= cherinsetten befassen, alle erdenklichen Erleichterungen.

Bei für den Kleinhandel bestimmten Waren kann die Gegenwart solcher Insekten gleichsalls verhängnisvoll werden. Eine einzige, aus dem Rohmaterialienlager in den Verpackungsraum entweichende Motte kann in einer einzigen Nacht mehr als 100 Packungen infizieren. Die Eier sind mit blogem Auge kaum zu sehen, und die frisch ausgestrochenen Räupchen sind gleichfalls schwer zu entdecken. In diesem Falle hätten ebenfalls nur Vorbeugungsmaßnahmen Wert.

Die "Grune Woche Berlin 1935", die zweite im nationalsozialistischen Deutsch= land, findet vom 26. Januar bis 3. Festruar 1935 in sämtlichen Ausstellungs= hallen am Kaiserdamm statt. Wie ihre Vorgängerin hat sie ein doppeltes Ziel. Einmal will sie nicht nur dem Bauern, sondern auch dem Städter zeigen, welche Bedeutung das Bauerntum für Bolk und Staat, die Landwirtschaft für die gesamte Volkswirtschaft hat und haben muß. Denn das Verständnis für diesen wichtigen Teil des deutschen Volkes und für die Magnahmen des Reichsnähr= standes ist die Brude zwischen Stadt und Land. Zum andern will die "Grüne Woche" dem Bauern wieder Gelegen= heit geben, alle jene Maschinen und Hilfsmittel kennen zu lernen, die die Industrie zur Erhöhung der bäuerlichen Wirtschaftstraft herstellt und weiter= entwickelt, damit er die staatlichen Maß= nahmen zur Gesundung der bäuerlichen Betriebe auch von seiner Seite aus wirksam unterstützen kann. Die Borbe-reitungen zu der großen Winterschau des deutschen Bauern sind in vollem Gange. Sie verspricht, wiederum außer= ordentlich interessant zu werden, und sollte daher jeder, der hierzu nur ir= gendwie in der Lage ist, einen Besuch derselben schon jest ins Auge fassen.

#### Bücher und Lehrmittel.

iBesprochen werden hier nur folche Literaturerzeugnisse, die der Schriftleitung zur Begutachtung zugänglich wurden.)

**Werden und Wachsen 1935.** Ein Bildstalender für alle Freunde des Gartens und der Blumen. Gartenbauverlag Trowissch & Sohn, Frankfurt (Oder). Preis RM 2,70.

Der Kalender bietet auf 100 Blättern eine Fülle von Belehrung und Anregung. In buntem Wechsel reihen sich Bilder einheimischer und fremdländischer Pflanzen, von Landschaften und Gärten, Obst und Gemüse, Haustieren und Bögeln usw. aneinander und öffnen dem Garten- und Blumenfreund die Augen für die Schönsheit der Natur. Jedes Bild ist von kurzen, treffenden Erläuterungen begleitet, die sein Wissen um Grund und Zweck all

dieser Dinge bereichern und vertiesen. Gleichzeitig findet er hier wertvolle Anzregungen, wie er sich seinen Garten oder sein Heim Keiten oder sein noch schöner als bisher mit Blumen schmiden und wie er seine Pfleglinge vor Krankheiten und Schädsingen schützen kann. Der Kalender wird jedem, der sich seiner Führung annerstraut, nicht nur ein Freudenspender, sondern auch ein guter Selfer sein und sollte daher auf dem Weihnachtstische keines Gartenfreundes sehlen.

Dr. Esmarch.

Der Garten im Glas. Bon Dr. H. S. Schmidt. Mit einleitenden Worten von Dr. C. Heinroth, Direktor des Aquariums in Berlin. 96 Seiten Text mit 93 Abbildungen und Zeichnungen. Gartenbauverlag Trowisich & Sohn, Frankfurt (Oder). Preis RM 3,75.

Das Buch weist dem Aquariumliebs

Das Buch weist dem Aquariumsiebshaber neue und interessante Wege. Es enthält alles, was zur Pstege und Halztung eines Aquariums gehört, vor allem wie es angelegt werden muß, damit sich seine "bestossent Werden" Bewohner darin wohlfühlen und der Garten im Glas zu einem Schmuckästichen wird. Jeder Ansfänger fann sich nach der Lektüre dieses Buches mühelos und sehlerfrei seinen "Garten im Glas" selbst schaffen, zumal das Helt ein Mittelding dar zwischen den üblichen billigen, schematischen Besten aus gestattet ist. Das Buch stellt ein Mittelding dar zwischen den üblichen billigen, schematischen Besten auf diesem Gebiete und dem großen Aquariumwerf und verdient deshalb weiteste Berbreitung. Dr. Scheibe.

Masserbeden für kleine und große Gärten. Bon Harry Maaß - Lübed. Gartenbauverlag Trowitsch & Sohn, Franksurt (Oder). Mit 140 Abbildun=

gen. Preis RM 3,50.

Das in flüssiger, auch dem Laien verständlicher Sprache geschriebene Buch gibt jedem, der in seinem Garten ein Wasserbeden mit den einfachsten Mit= teln oder auch kostspieligere Anlagen schaffen will, oder der ein Planschbecken für Kinder oder fleine Bogeltränken anzulegen gedenkt, wertvolle Anregungen und Ratschläge. Neben der Ausführung der Beden wird auch ihre richtige Er= haltung und Pflege behandelt. Ein be= sonderes Kapitel ist der Bepflanzung der Wasserbeden gewidmet. Gartenin= svektor C. R. Jelitto vom Botanischen Garten, Berlin-Dahlem, gibt darin eine umfassende übersicht über die geeignet= sten Wasser= und Sumpfpflanzen. Eben= so kommen die wasserbewohnenden Tiere - Fische, Amphibien, Schneden usw. zu ihrem Recht. Das mit guten Photo=

graphien und erläuternden Zeichnungen ausgestattete Buch wird sicher bei allen Gartenliebhabern, die ein Wasserbecken — sei es zum Schmuck oder sei es für praktische Zwecke — in ihrem Garten einrichten wollen, viel Anklang und Besachtung finden. Dr. W. Philipp.

Mein Garten — meine Welt. Mitzteilungen für Gartenfreunde, Oktober bis Dezember 1934.

Unter diesem Titel gibt die bekannte Pflanzenschukmittelsabrik F. Schacht=Braunschweig neuerdings eine Zeitschrift heraus, die der pflanzenschuklichen Auflärung dienen und gleichzeitig für die von ihr hergestellten Pflanzenschukmittel werben will. Die vorliegende Rummer bringt u. a. Aussätze über die Wintersprizung der Obstäume, die Technif des Sprizens, den prattischen Raupensleimring "Reford" und einen "Gartensalender" für die Monate Oftober dis Dezember, der die in dieser Zeit fälligen Gartens und Schädlingsbefämpsungsarbeiten übersichtlich zusammensakt.

Dr. Esmarch.

#### Aus dem Pflanzenschutzdienst Mitteilungen der Hauptstelle für landw. Bilanzenschutz Dresden.

Unfere Berichterstatter bitten wir, vom Auftreten der Feldmäuse auf Kleeund Getreideschlägen und den Schäden von Mäusen und Ratten in Scheunen und Vorratsräumen Mitteilung zu ma= chen. Bei hoher Schneelage fonnen an Obstbäumen Sasen- und Kaninchenfraß, sowie Wildverbiß beobachtet werden. Schädliche Bogelarten (Krähen, Sperlinge) treten in größeren Schwärmen auf. Aus dem Besatz der Leimringe ist auf die Stärke des Auftretens des großen und kleinen Frostspanners zu ichließen. Auf den Obstbäumen sind die Mumien der Moniliafäule, die übrigens auch im Obstlager auftritt, zu beobachten. An Stämmen und Aften achte man auf Krebswunden, Blutlausknoten, Fraggänge holzzerstörender Schädlinge und auf Schildlausbesatz. Bei Kartoffel-, Rüben- und anderen Wintervorräten ist das Auftreten von Fäulen aller Art zu beachten. Dr. Ppilipp.

Der heutigen Nummer liegt ein Prospekt der Firma Barus : Bogelschutz, Reinbek bei Samburg: "Meisen statt Spagen" bei, den wir der besonderen Beachtung unserer Leser empsehlen.

Verantwortlich für die Schriftleitung: Dr. Esmarch, Abteilung Pflanzenschuts an der Staatlichen Landwirtschaftlichen Versuchsanstalt Dresden, Stibelallee 2. — Berantswortlich für den Anzeigenteil: Dr. B. Philipp, Dresden, Stübelallee 2. Durchschmittsauflage im 3. Bj. 1934: 2000 Stück. — Verlag der "Kranken Pflanze": Sächsliche Pflanzenschutzgesellschaft, Dresden-N. 16., Posischerdsonto Dresden 9830. — Druck von M. Dittert & Co., Buchdruckert, Dresden A. 16, Pfotenhauerstraße 30.

## Aus Industrie und Handel.

(Unter dieser Rubrit geben wir unseren Dauerinserenten Gelegenheit zu besonderem hinweise auf ihre Anzeigen.)

Soll die Schädlingsbekämpfung wirtsichaftlich sein, dann sind vorbeugende Mahnahmen unbedingt notwendig. Schon im Winter ist nach dem Abkrahen und Abbürsten der Afte und Stämme eine intensive Sprihung mit Obstbaum-Karbolineum vorzunehmen. Wer diese Arbeiten als nebensächlich betrachtet, wird im Frühjahr und Sommer eines Besserv belehet werden, wenn die Anslagen von Ungezieser strohen. Auch auf diesem Gebiete gilt das altbekannte Sprichwort "Vorbeugen ist besselfer

als heilen!" Wie im Weinbau, so muß auch im Obstbau die Schädlingssbefämpfung im Interesse der Erzielung von deutschem Qualitätsobst Allgemeinsaut werden und sei deshalb auf die Winterbehandlung der Obstbäume hiermit besonders hingewiesen.

Selbstverständlich muß der Obstbaumbestiger darauf achten, daß er einwandfreie Sprikmittel verwendet. So muß gutes Obstbaum-Karbolineum den Kormen der Biologischen Reichsanstalt entsvrechen, wie dies z. B. bei Lauril-Obstbaum-Karbolineum der Firma Otto Hinsberg, Nackenheim (Rhein) der Fall ist, das außerdem durch seinen Zusak von Lauril eine besonders gute Haftschiefeit ausweist. D. H.